

---

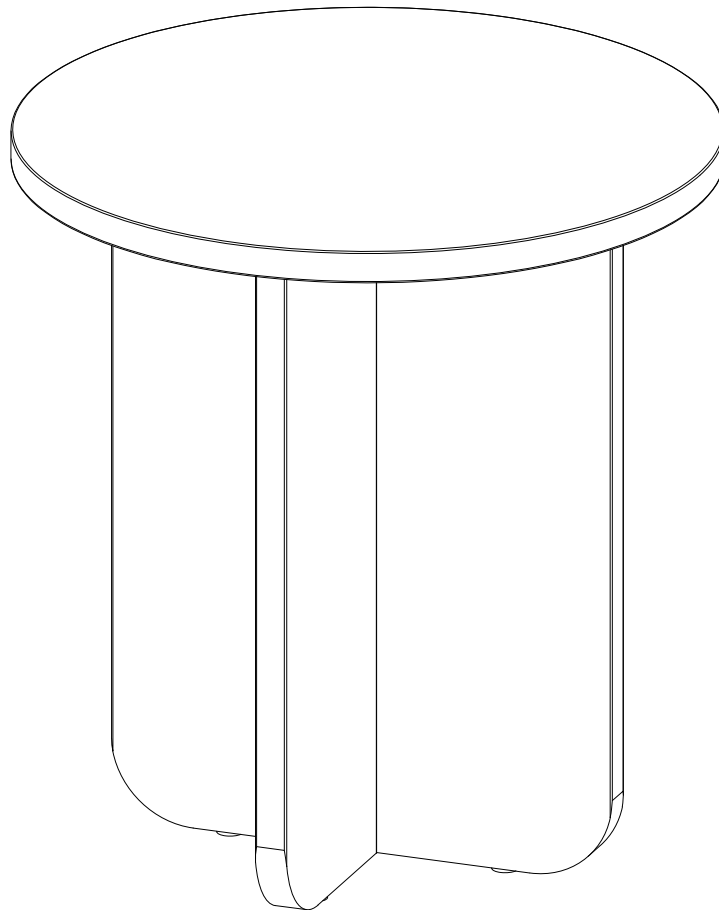
**Wichtig:**  
Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/  
Montageanleitung für  
späteres Nachlesen  
aufbewahren

**Important:**  
Lisez attentivement/  
conserver les instruc-  
tions d'installation  
pour référence future  
avant utilisation

**Importante:**  
lettura/conservare  
Istruzioni per l'installa-  
zione per riferimento  
futuro accuratamente  
prima dell'uso

**Important:**  
Read carefully before  
assembling/keep and  
store Instruction for  
reference

# LENN





## Warnhinweise

### Bestimmungsgemässer Gebrauch:

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Möbel nur Ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

## Mises en garde

### Utilisation conforme:

Veillez vous assurer que vos meubles sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

## Avvertenze

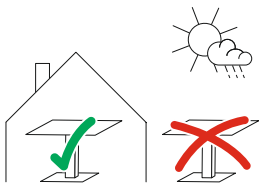
### Utilizzo per lo scopo previsto:

assicuratevi che i vostri mobili siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

## Warning notice

### Intended use:

Please make sure that you only use your furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



### Anwendung:

Das von Ihnen erworbene Tischmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich geeignet.

### Usage:

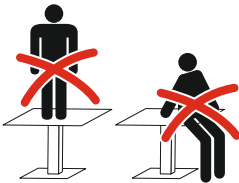
La table que vous avez achetée convient pour l'habitat privé en général. Elle ne convient pas pour l'extérieur, les milieux humides ou le domaine commercial.

### Impiego:

la seduta acquistata è adatta per essere utilizzata in generale, in ambito domestico. Non è adatta per gli esterni, per l'esposizione alla pioggia o per ambienti commerciali.

### Area of use:

The table furniture you have purchased is suitable for use in general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.



### Anwendung:

Das Sitzen und Stehen auf Tischmöbel ist nicht gestattet, es ist kein Ersatz für Tritte oder Leitern.

### Usage:

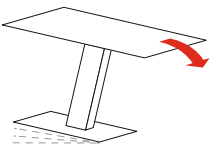
Il n'est pas permis de s'asseoir ou de se mettre debout sur la table, elle n'est pas un substitut aux escaliers ou échelles.

### Impiego:

non è consentito sedersi o stare in piedi sul tavolo, non sostituisce un gradino o una scala.

### Area of use:

Sitting and standing on the table furniture is not permitted, the table is not a substitute for steps or ladders.



### VORSICHT, dieses Tischmöbel kann kippen:

Auf eine sichere Aufstellung des Tisches achten.

### PRÉCAUTION, cette table peut basculer:

S'assurer que la table soit stable.

### PRECAUZIONE, questo tavolo può ribaltarsi:

assicurarsi di posizionare il tavolo in modo stabile.

### PRECAUTION, this table furniture can tip over:

Make sure the table is positioned on a stable surface.



### Max. Belastung:

Tischfläche 20 kg.

### Charge max.:

20 kg par plateau.

### Carico max.:

superficie del tavolo 20 kg.

### Max. load:

Table surface 20 kg.



**Warnhinweise**

**Mises en garde**

**Avvertenze**

**Warning notice**



**WARNUNG  
Verschluck- und  
Erstickungsgefahr:**  
Kleinteile und Ver-  
packungsmaterial  
können verschluckt  
werden.

**AVERTISSEMENT  
Risque d'ingestion et  
d'étouffement:**  
Les petites pièces et le  
matériel d'emballage  
peuvent être avalés.

**AVVERTENZA  
Pericolo di ingestione  
e soffocamento:**  
piccole parti e mate-  
riale di imballaggio  
possono essere in-  
gerite.

**WARNING  
Risk of swallowing  
and choking:**  
Small parts and pack-  
aging material may  
be swallowed.



**WARNUNG!** Tüten und  
Folien sind kein Spiel-  
zeug! Bitte von Babys  
und Kleinkindern  
fernhalten! Nicht über  
den Kopf ziehen;  
Erstickungsgefahr!

**AVERTISSEMENT!** Les  
sacs et films ne sont  
pas des jouets! Veuil-  
lez les tenir hors de  
portée des bébés et  
jeunes enfants! Ne  
pas mettre sur la tête,  
risque d'étouffement!

**AVVERTENZA!** Sacchet-  
ti e pellicole non sono  
un giocattolo! Tenere  
lontano dalla portata  
dei neonati e dei bam-  
bini piccoli! Non met-  
terli in testa, pericolo di  
soffocamento!

**WARNING!** Bags and  
film coverings are  
not toys! Please keep  
away from babies  
and small children! Do  
not put them over your  
head, risk of suffoca-  
tion!



**VORSICHT,  
Verletzungsgefahr:**  
Kleinkinder dürfen sich  
nicht im Montage-  
Bereich aufhalten und  
an Möbeln hochziehen  
oder hinaufklettern.

**PRÉCAUTION,  
risque de blessures:**  
Les jeunes enfants ne  
peuvent pas se tenir  
dans la zone de mon-  
tage ni tirer ou grimper  
sur des meubles.

**PRECAUZIONE,  
pericolo di lesioni:**  
tenere i bambini lonta-  
no dal luogo di mon-  
taggio e evitare che si  
appendano o arram-  
pichino sul mobile.

**PRECAUTION,  
risk of injury:**  
Small children must  
keep away from the  
assembly area. They  
must refrain from  
climbing up on the  
furniture.

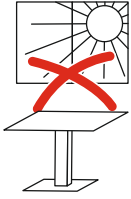
1.

## Allgemeine Hinweise

## Remarques générales

## Avvertenze generali

## General information

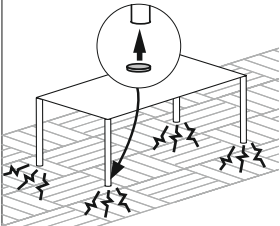


**ACHTUNG**  
**Direkte Sonneneinstrahlung:**  
Führt zu Farbveränderungen.

**ATTENTION**  
**Exposition directe au soleil:**  
Provoque des décolorations.

**ATTENZIONE**  
**Irraggiamento diretto del sole:**  
ne modifica il colore.

**ATTENTION**  
**Direct sunlight:**  
results in discolouration.

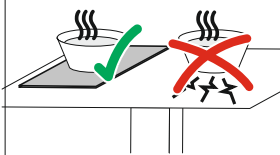


**Schutzgleiter:**  
Mit Schutzgleitern (z.B. aus Filz), lassen sich Schäden auf kratzempfindlichen Böden (z.B. Parkett) vermeiden.

**Patins:**  
Les patins (p.ex. en feutre) permettent d'éviter d'endommager les sols sensibles aux rayures (p.ex. parquet).

**Scivolante protettivo:**  
grazie agli scivolanti protettivi (ad es. feltro) si evita di danneggiare pavimenti sensibili ai graffi (ad es. parquet).

**Protective covers:**  
Protective covers, e.g. felt pads, prevent damage to floors that are easily scratched (e.g. parquet).

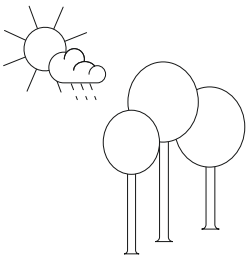


**ACHTUNG, Temperatur:**  
Nie heiße oder sehr kalte Objekte direkt auf die Oberfläche stellen. Geeigneten Schutz verwenden, z.B. Untersteller.

**ATTENTION, température:**  
Ne jamais poser des objets chauds ou très froids directement sur la surface. Utiliser une protection appropriée, p.ex. sous-plat.

**ATTENZIONE, temperatura:** non appoggiare mai oggetti caldi o molto freddi direttamente sulla superficie. Utilizzare una protezione adatta, ad es. un sotto piatto.

**ATTENTION, temperature:**  
Do not place hot or cold objects directly on the surface. Use the appropriate protection, e.g. saucer.



**Holzprodukte:**  
Holz ist ein natürlicher Rohstoff. Jeder Baum ist abhängig vom Standort verschiedensten Einflüssen, wie Klima etc., ausgesetzt. Durch diese Einflüsse wird das Erscheinungsbild (Farbe, Äste, Maserung etc.) des Holzes massgeblich beeinflusst. Abhängig von der Luftfeuchtigkeit und Temperatur, hat Holz die Eigenschaft, sich auszudehnen und kleiner zu werden. Dies kann zu Rissen führen.

**Veränderungen und Naturmerkmale sind natürlich und dadurch ist jedes Massivholzmöbelstück ein Unikat.**

**Produits en bois:**  
Le bois est une matière naturelle. Chaque arbre est exposé à diverses influences, comme le climat etc., en fonction de son lieu de plantation. L'aspect du bois (teinte, nœuds, grain etc.) est fortement conditionné par ces influences. Le bois a la propriété de se dilater ou de se rétracter en fonction de l'humidité et de la température. Cela peut provoquer des fissures.

**Ces caractéristiques naturelles et les changements sont normaux, ce qui fait de chaque meuble en bois une pièce unique.**

**Prodotti di legno:**  
il legno è una materia prima naturale. Ogni albero, a seconda del luogo in cui cresce, è esposto a diverse influenze come il clima, ecc. Grazie a questi agenti, l'aspetto (colore, rami, venatura, ecc.) del legno viene fortemente influenzato. A seconda dell'umidità dell'aria e della temperatura, il legno ha la capacità di espandersi e ritirarsi. Questo può portare alla formazione di crepe.

**La trasformazione e le caratteristiche sono naturali e, pertanto, ogni mobile di legno massiccio è unico nel suo genere.**

**Wooden products:**  
Wood is a natural raw material. Each tree is subjected to a whole variety of influences, e.g. the climate, depending on its location. These influences are decisive in creating the way the wood ultimately looks (colour, knots, grain, etc.) Depending on the humidity and temperature, wood is capable of expanding and contracting. As a result cracks may form.

**Changes and natural characteristics are natural, so each piece of solid wood furniture completely unique.**

---

1.

**Allgemeine  
Hinweise**

**Remarques  
générales**

**Avvertenze  
generali**

**General  
information**

**Unikat:**

Dieses Produkt wurde von Hand hergestellt und jedes Stück ist einzigartig.

**Pièce unique:**

Ce produit a été réalisé à la main et chaque pièce est unique.

**Esemplare unico:**

questo prodotto è stato realizzato a mano e ogni esemplare è un pezzo unico.

**Unique:**

This product has been made by hand and therefore each piece is unique.

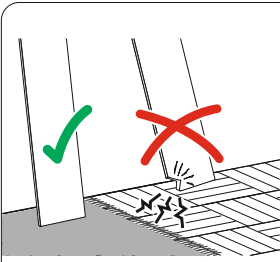
2.

**Montagehinweise**

**Instructions de montage**

**Istruzioni di montaggio**

**Assembly information**



**Montageschäden:**  
Vermeiden Sie indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.

**Dommages au montage:**  
Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.

**Danni in fase di montaggio:**  
evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.

**Damages during assembly:**  
These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.



**Personen:**  
Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.

**Personnes:**  
Nombre de personnes nécessaires au montage.

**Persone:**  
numero di persone necessarie per il montaggio.

**People:**  
Number of people required for the assembly.



**Montagerichtzeit:**  
Ungefähre Zeit in Stunden.

**Durée indicative du montage:**  
Durée approximative en heures.

**Tempo di montaggio:**  
tempo in ore approssimativo.

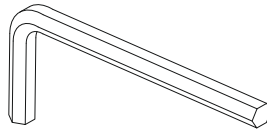
**Assembly time:**  
Approximate time in hours.

**Benötigtes Werkzeug**

**Outils nécessaires**

**Attrezzi necessari**

**Tools required**

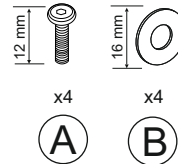
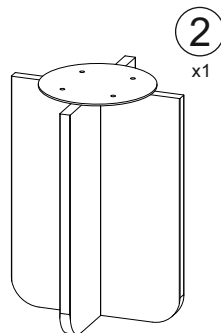
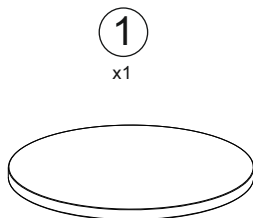


**Bau-/Kleinteile:**

**Éléments / pièces:**

**Componenti / piccoli pezzi**

**Components / small parts**



3.

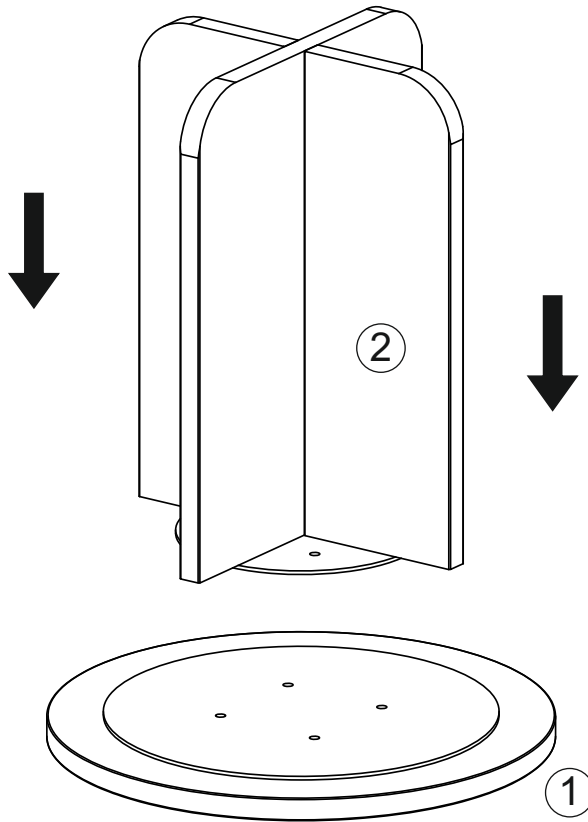
Montage-  
anleitung

Instructions de  
montage

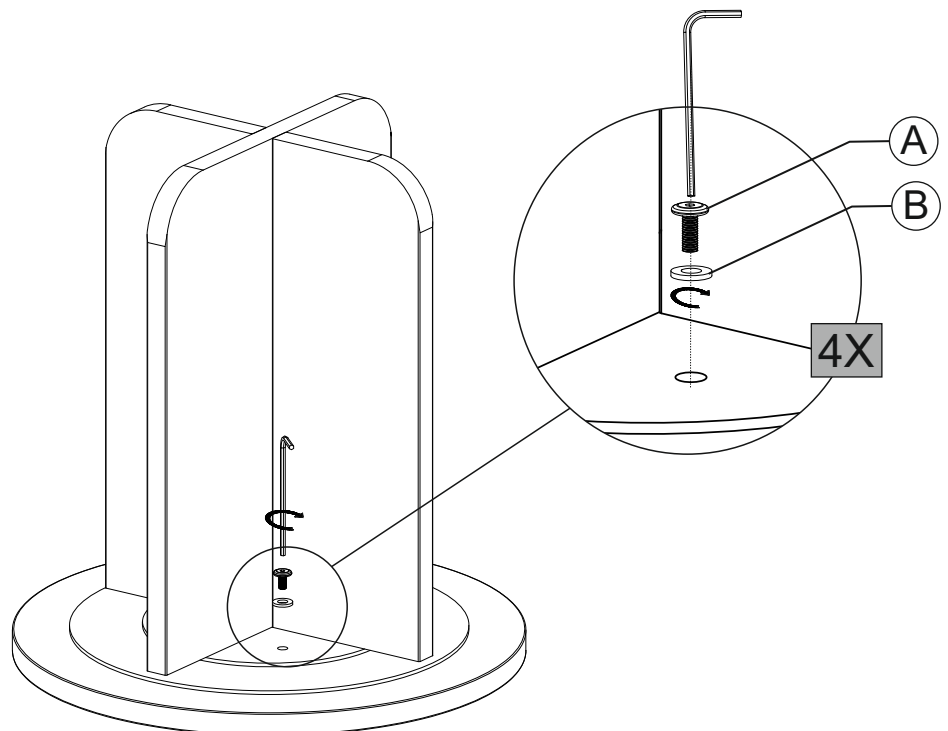
Istruzioni per  
il montaggio

Assembling  
instruction

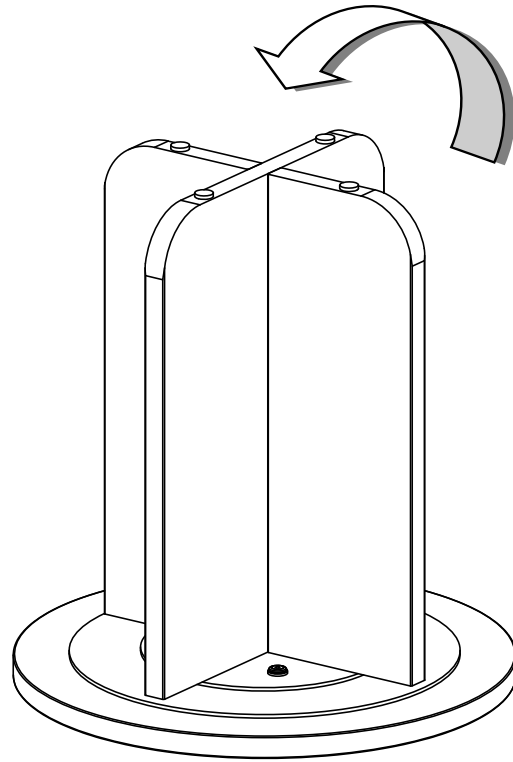
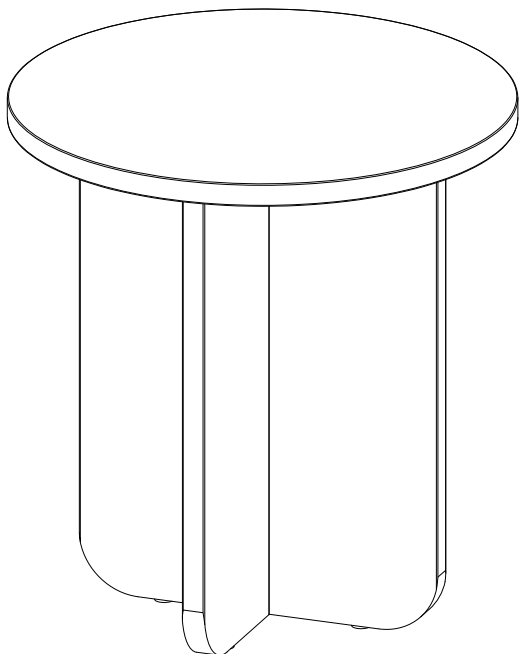
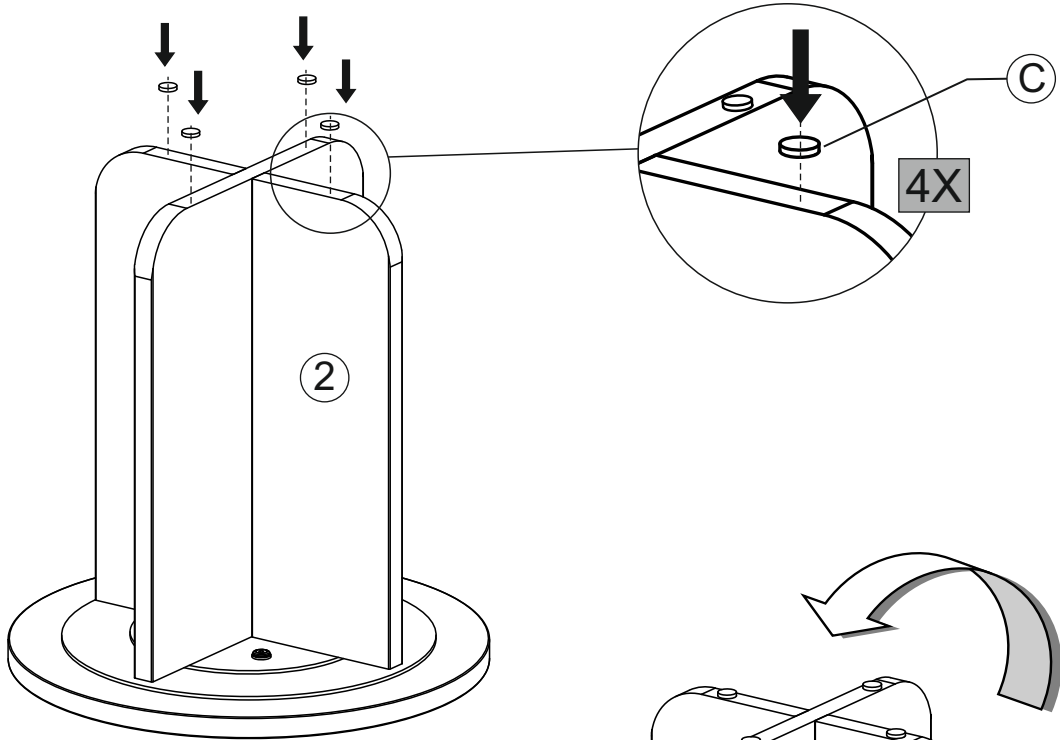
1



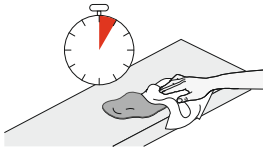
2



3





**Reinigung allgemein:**

Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.



Sauberes Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.



**ACHTUNG** Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

**Nettoyage en général:**

Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.

Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.

**ATTENTION** Ne pas utiliser de produits ou moyens chimiques, agressifs ou abrasifs.

**Pulizia generale:**

rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.

Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.

**ATTENZIONE** Non utilizzare detergenti chimici o prodotti/materiali abrasivi.

**General cleaning instructions:**

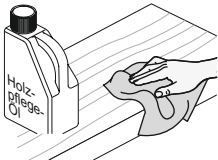
Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.

Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.

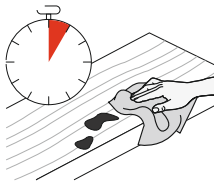
**CAUTION** Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.

**Möbelpflege:**

Lackiertes Holz nur mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.



Geölte Holzoberflächen je nach Gebrauch, von Zeit zu Zeit (z.B. halbjährlich) erneut ölen.



Feuchtigkeitsrückstände auf geölten und gewachsen Flächen müssen sofort entfernt werden. Ansonsten kommt es zu Fleckenbildung.



**ACHTUNG** Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

**Entretien des meubles:**

Essuyer le bois vernis uniquement avec un chiffon légèrement humide.

Pour les surfaces en bois huilé, appliquer de temps à autre (p.ex. tous les 6 mois) et en fonction de l'utilisation une huile pour bois.

Les restes d'humidité sur les surfaces huilées et cirées doivent être immédiatement enlevés. Risque de formation de taches.

**ATTENTION** Ne pas utiliser de produits ou moyens chimiques, agressifs ou abrasifs.

**Cura dei mobili:**

pulire il legno laccato utilizzando soltanto un panno leggermente umido.

Le superfici di legno oliate di tanto in tanto, a seconda del loro utilizzo (ad es. ogni sei mesi), devono essere nuovamente trattate con olio.

È necessario eliminare subito i residui di umidità dalle superfici oliate e cerate, altrimenti c'è il rischio che si formino delle macchie.

**ATTENZIONE** Non utilizzare detergenti chimici o prodotti/materiali abrasivi.

**Furniture care:**

Only wipe varnished wood with a slightly damp cloth.

Re-oil oiled wooden surfaces from time to time (e.g. every half a year) depending on use.

To prevent stains, immediately wipe off any wet spots on oiled and waxed surfaces.

**CAUTION** Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.

**5.                                   Wartung                                   Entretien                                   Manutenzione                                   Maintenance**



**Schrauben:**  
Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmä-  
sig nachziehen (z.B. halbjährlich).

**Vis:**  
Resserrer régulière-  
ment les vis (p.ex. tous  
les 6 mois) pour assu-  
rer un fonctionnement  
sûr et correct.

**Viti:**  
per garantire un fun-  
zionamento corretto  
e sicuro tirare rego-  
larmente le viti (ad es.  
ogni sei mesi)

**Screws:**  
To keep your furniture  
in good working or-  
der, tighten the screws  
regularly (e.g. every  
six months).

**6.                                   Entsorgung                                   Élimination                                   Smaltimento                                   Disposal**



Entsorgungsservice:  
  
Micasa bietet Ihnen  
einen Entsorgungs-  
service an. Weitere  
Informationen erhalten  
Sie unter  
[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Entsorgung:  
Nicht mehr verwende-  
te Möbel der fachge-  
rechten Entsorgung  
übergeben. Wenden  
Sie sich an Ihre lokale  
Entsorgungsstelle.

Service d'élimination:  
  
Micasa vous propose  
un service d'élimina-  
tion. Vous trouverez  
des informations sup-  
plémentaires sur  
[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Élimination:  
Veuillez remettre les  
meubles qui ne sont  
plus utilisés à une en-  
treprise d'élimination.  
Adressez-vous à votre  
centre de collecte local.

Servizio di smaltimen-  
to:  
Micasa vi offre un ser-  
vizio di smaltimento.  
Ulteriori informazioni  
sono disponibili su  
[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Smaltimento:  
i mobili dismessi de-  
vono essere conferiti  
presso i centri di raccol-  
ta rifiuti per il loro cor-  
retto smaltimento. Ri-  
volgersi presso il centro  
di raccolta locale.

Disposal service:  
  
Micasa offers a dis-  
posal service. For  
more information visit  
[www.micasa.ch](http://www.micasa.ch)

Disposal:  
To correctly dispose  
of furniture that is no  
longer used, contact  
your local recycling  
centre.

**7.                                   Kontakt /                                   Contact /                                   Contatto /                                   Contact /**  
**Service                                   service                                   servizio                                   service**



Fragen /  
Anregungen:  
Wir sind gerne für Sie  
erreichbar:  
Montag bis Freitag  
08.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag  
08.30 bis 16.30 Uhr  
Tel. 0800 840 848

Questions /  
suggestions:  
Nous sommes à votre  
disposition:  
Lundi - vendredi  
08h00 à 18h00  
Samedi  
08h30 à 16h30  
Tél. 0800 840 848

Domande /  
suggerimenti:  
siamo a vostra  
disposizione:  
lunedì - venerdì  
dalle 08.00 alle 18.00  
sabato  
dalle 08.30 alle 16.30  
Tel. 0800 840 848

Questions /  
Suggestions  
Please contact us. Our  
opening times are:  
Monday - Friday  
8.00 to 18.00  
Saturday  
8.30 to 16.30  
Phone 0800 840 848



Ersatzteile:  
Erhalten Sie direkt im  
Online-Shop von  
Migros-Service:  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Pièces de rechange:  
Vous les obtenez  
directement dans le  
magasin en ligne de  
Migros-Service:  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Pezzi di ricambio:  
sono disponibili diret-  
tamente  
sull'online-shop di  
Migros-Service:  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Spare parts:  
Available directly from  
the Migros-Service  
online shop:  
[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)